

Przebieg:  
miesięcznie 80 gr  
kwartalnie 2.50 gr  
rocznie 10 zł  
numer pojed. 40 gr

# ZIEMIA WŁODAWSKA

ORGAN SAMORZĄDOWO-SPOŁECZNY.

Ceny ogłoszeń  
za tydzień:  
cała strona — zł. 40  
pół „ — zł. 30  
ćwierć „ — zł. 10  
drobne ogłoszenie  
za wyraz — 10 gr.  
najmniejsze ogłoszenie  
1 zł. 50 gr.

Wychodzi 1 i 15 każdego miesiąca.

Adres Redakcji i Administracji: Sejmik Powiatowy we Włodawie.

## Uświadomienie samorządowe.

Zwolennicy szerokiego samorządu twierdzą, iż administracja samorządowa w porównaniu z państwową jest i dla Państwa i dla obywateli lepszą, gdyż kosztuje taniej, jest więcej celową, daje możność ludności dokładniejszej kontroli gospodarki powiatu, miasta czy gminy i nie jest tak szablonoj jak gospodarka prowadzona przez centralne urzędy administracji państwowej.

W tem twierdzeniu jest wiele racji, ale tylko wówczas administracja samorządowa jest lepszą o ile członkowie ciał samorządowych, owi delegaci Sejmiku, członkowie Wydziału i radni gmin czy miasta należycie sobie zdają sprawę z samej istoty samorządu, jego zadań i praw i w ramach istniejącego ustawodawstwa potrafią zdobyć się na opracowanie w każdej dziedzinie gospodarki państwowej czy gminnej dobrze przemyślanego planu.

By zaś bodaj pobieżnie orjentować się w skomplikowanych zagadnieniach administracji samorządowej, należy sobie przyswoić pewną sumę wiadomości dotyczących się zakresu działania samorządu jego dorobku w innych gminach czy powiatach i wogóle śledzić rozwój samorządu w Państwie.

Znajomości samorządu zaś nie pozyska się przez sam wybór do Rady Miejskiej, Sejmiku, Wydziału czy Rady Gminnej.

Członkowie ciał samorządowych o ile pragną być naprawdę dobrymi samorządowcami, o ile chcą należycie wypełnić swój zaszczytny obowiązek, winni przedewszystkiem sami w kierunku samorządowym się kształcić. Nie mam tu na myśli koñczenia przez radnych czy członków Sejmiku jakichś uczelni samorządowych, gdyż tych w Państwie dotychczas nie mamy, ale delegaci ciał samorządowych mogą jednak o ile chcą pozyskać pewną sumę wiadomości z zakresu samorządu, za pomocą organizowania popularnych kursów samorządowych, czytania wydawnictw i zapoznawania się z wychodzącą prasą samorządową.

Te sposoby dążące do uświadomienia samorządowego i spełnienia swych obowiązków

nie powinny natrafiać na znaczniejsze trudności. Jeden kurs dwudniowy dla radnych gminnych całego powiatu powinien zorganizować Wydział Powiatowy.

Wyłożone na kursie wykłady popularne przez pozyskanych referentów, bądź to z Biura Łączdów Sejmików, bądź też z Związku gmin wiejskich czy wreszcie przez urzędników administracji samorządowej czy państwowej i przeprowadzona nad tymi referatami dyskusja w znacznym stopniu uświadomi radnych gmin o różnych zadaniach samorządu.

Ale uczestniczenie raz na rok nawet w dwudniowym kursie, to jeszcze z mało, Samorządowiec o ile pragnie z korzyścią dla samorządu pracować powinien sam się kształcić przez czytanie.

Każdy radny gminy winien przeczytać bodaj podstawowe wiadomości o samorządzie a temi są „Samorząd terytorjalny” dr Jaroszyńskiego, „O samorządzie” Józefa Boha, Kalendarz samorządowy wreszcie „Zadanie Rad gminnych” St. Głiszczyńskiego. Prócz tego każdy z radnych gminnych winien zawsze czytać czasopismo „Głos Gminy Wiejskiej” jako organ Związku gmin.

Członek Sejmiku czy Wydziału zaś poza wymienione wydawnictwa winien przenieść „Samorząd” organ Związku Sejmików.

Radni miejscy a zwłaszcza członkowie Magistratu powinni skrupulatnie studiować „Samorząd Miejski” organ Związku Miast.

Dopiero zapoznanie się z literaturą i pracą samorządową da możność samorządowcom prowadzenia należytej i z korzyścią dla ludności gospodarki.

Tak bowiem wydawnictwa samorządowa jak i pressa podaje do wiadomości o prawach i zakresie działania samorządu, podnosi zle i dobre strony ustawodawstwa samorządowego, donosi o sposobach prowadzenia gospodarki w innych gminach, miastach czy powiatach i daje możność samorządowcowi zorientowania się czy na zajmowanym stanowisku należyte spełnia swój obowiązek.

Cóż bowiem za pożytek samorządowi przyniesie zupełnie nieuświadomiony pod względem praw samorządowych członek Rady Miejskiej, Gminnej, Sejmiku czy Wydziału jeżeli na posie-

dšenlach beskrytycznie głosuje nad gotowymi wnioskami podanymi mu do wiadomości przez Sterozę, Burmistrza czy Wójta, którzy nie zastępe są również należyte uświadomiony samorządowcami. Często ciała samorządowe w wytyczaniu zasad gospodarki, popełniają rażące błędy. Często ten lub ów Sejmik wiele czasu marnuje na rozważanie sprawy, która już z pozostaniem lub ze szkodą dla powiatu rozwiązana była w innym Sejmiku i o czym pisano wiele właśnie w prasie samorządowej.

Często ten lub ów Sejmik beskrytycznie uchwała nawet znaczne wydatki, do ponoszenia których nie jest obowiązany li tylko dlatego, iż członkowie Sejmiku należyte nie orientują się co należy do zakresu działania samorządu powiatowego.

Nie śledzący prasy samorządowej samorządowcy nie są w stanie wywiązać się z przyjętych obowiązków.

W samorządzie nie prowadzą należytej polityki gospodarczej w myśl wskazań i zjazdów samorządowych i przez brak uświadomienia częstokroć działają na szkodę samorządu, stając się tegoż grabarzami, zamiast przedawicielami.

Zachodzi jednak pytanie kto ma pokrywać koszt wydawnictw samorządowych czy prasy dla członków ciała samorządu.

W interesie właśnie samorządu należałoby, aby te wydatki pokrywali nie członkowie kolegów samorządowych z własnej kieszeni, lecz właśnie samorząd.

O ile samorządy lożą na dokształcanie pracowników samorządowych, o ile pniałto ma zamiar wprowadzać przymusowe biblioteki w gminach, aby zmusić ludność do czytania książek to zadaje się i samorząd z ogólnych funduszy wienien dotarczyć potrzebnych książek czy prasy dla członków ciała samorządowego a zwłaszcza tych, którzy mają chęć dla dobra ogółu kształcenia się w kierunku pozyskania wiadomości z dziedziny samorządu.

Wydane na ten cel fundusze z pewnością nie pójdą na marne a zysk z uświadomienia samorządowego radnych miejskich, gminnych, członków Sejmiku czy Wydziału będzie z korzyścią dla gospodarzy powiatu, czy gminy.

*St. Głiszczyński.*

sprawie nie tylko przyjemność a zarówno może dać pewien zysk dla domu. Dbają rolnicy, o rozbudowę nowych domów, dbają by mieć dobra konie, krowy, trzodę chlewną, a o drzewach owocowych i sadach zupełnie nie myślą. Nie myślą o tem, że każde posadzone i wypielęgnowane drzewko owocowe pozostanie dla dzieci, jako pomnik i ślady pracy ojcowskiej na dłuższy okres czasu.

Nie mówię tu o sadach większych handlowych, bo na to nie każdego rolnika byłoby stać. Jak również nie każdy ma ku temu odpowiednie miejsce na awęjwskiej działce, lecz mówię o sadku przy chacie złożonym z 5—10 drzewek owocowych dla potrzeb domowych, co każdy rolnik ma możliwość posiadać.

Jednakże zanim chcielibyśmy kiedyś przystąpić do posadzenia jakiegos drzewka owocowego, to musimy się dobrze zastanowić jakiej to pracy wymaga od nas i nauczyć się przy niem pracować.

Nie będąc narazie mówić o sadzeniu i pielęgnowaniu małego drzewka, lecz tylko wskazać przygotowanie terenu, gdzie będzie można myśleć o sadzeniu nowych drzewek.

Przedewszystkiem musimy bliżej przyjrzeć się drzewom starym, które rosną przy naszych chatkach co zamiast owocu rodzą nam corocznie mnóstwo robaków? nie dla innego powodu, jak tylko dlatego, że jesteśmy niedbalymi w pracy przy drzewach i jesteśmy przyzwyczajeni chodzić do obcych sadów choćby i 5 kilometrów, by tam ukraść kilka jabłek lub gruszek, zamiast napracować się przy własnym sadzie. Jeżeli chcemia mieć swoje owoce na swych drzewach przy chacie! Jeżeli chcemia by można spokojnie pośledzić w wieczór majowy pod chatą i by wreszcie, wazsze dzieci nie bały się drzew owocowych, musicie poświęcić nie długo lecz kilka godzin pracy, by oczyścić drzewa z robaków tak zwanych gąsienic. O tym już każdy wiedzieć powinien, że praca przy drzewach odbywa się każdego roku w marcu i kwietniu. Te dwa miesiące wiosny są najodpowiedniejsze dla oczyszczenia robaków, przecinania zgęszczonych gałęzi w koronach, skrobienia pnia drzewnego z lupieżcą się kory i pobielenia takowej mlekiem waplennym z domieszka krowieńca i małej ilości kwasu karbolowego. Robaki tak zwane gąsienice, umieszczane są przeważnie na wierzchołkach drzew owocowych, na jednorocznych porostach i są na suchym liściu osnute niby pajęczyna.

Takie kłębki robaków należy wycinać wraz z gałązką i nazbierawszy pęk takich gałęzi z robakami spalić ją w ogniu. Rzucane robaki w nawóz, w śmietnik, lub zakopane w ziemię, przy pierwazym cieple wylęgają się i wędrują z powrotem na drzewa. Do walki z robakami musimy wystąpić wazycy wapnie, bo wystarczy pozostawić we wai kilka drzew nieoczyszczonych a już pozostałe robactwo ogoloci wszystkie drzewa koło.

Rok rocznie przypatruję się ogolonym drzewom w całej Włodawie jak również we

## Brońmy drzew owocowych przed robakami.

Nędzania wyglądają nasze wie i chaty, bez drzew owocowych, bez sadów przy chatkach, co największą uciechę mogłoby nam sprawić w wolnych chwilach, zarówno małemu jak i starymu clesząc się tym drzewkiem przez cały okres lata t. j. od zakwitnienia aż do zerwania zarumienionego jabłka. Tym dobrobytem większość rolników nie umie się cieszyć i nie liczą na to, że mając kilka drzew przy chacie mogłoby im

wsiach Susznie, Szumince, Koralówce, a prawdopodobnie w innych wioskach nie jest lepiej. Do walki z robakami powinny nawoływać władze powiatowe, by tem przekonać rolników po wsiach, że po oczyszczeniu drzew z robactwa, drzewo zapeczi owocem.

Roku ubiegłego niewystarczyło robactwu drzew owocowych w m. Włodawie, bo objadły wszystkie kasztany i jesiony rosnące po ulicach pomimo to, że gaśnienna nie bardzo lubią że-

rować po kasztanach i jesionkach. Ciekawym, gdzie robaki rzucą się w tym roku?

Jeżeli nie wykonamy pracy wyżej umieszczonej, i nie zniszczymy robaków na drzewach rosnących na naszych ogrodach, to znaczy, że nie jesteśmy gotowi do posadzenia młodszego drzewka i lepiej je nie sadźmy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Zdzisław Zaprzoluk.

# Życie Samorządowe Powiatu.

## Z Sejmiku.

### Nadzwyczajne posiedzenie Sejmiku.

Wydz. Pow. Sejmiku na jednym z posiedzeń swych postanowił zaciągnąć w Banku Gospodarstwa Krajowego pożyczkę na popieranie stanu dróg, jak i budowę nowych dróg w powiecie.

Postanawiając zaciągnięcie tej pożyczki Wydz. Powiatowy miał na względzie przedewszystkiem rozpoczęcie robót drogowych w szerszym zakresie i wzmocnionym tempie, nie oglądając się na wpływ gotówki przewidziany podatkiem drogowym.

Na pieniądze jakie by wpłynęły z podatku drogowego trzeba czekać co najmniej do jesieni a rozpocząć roboty na drogach trzeba zaraz z nastaniem wiosny. Przytem otrzymanie pożyczki umożliwi na szereg lat prowadzenie robót drogowych z pełnem rozmachem, co będzie miało ten skutek, że prędzej doczekamy się tych dobrych szos i dróg, których mieszkańcy powiatu tak dawno z upragnieniem oczekują.

Poza prowadzeniem robót drogowych zaciągnięcie pożyczki miało i tą dobrą stronę, że do powiatu wpłynę gotówka, którą można będzie złożyć w poszczególne kasach gminnych na czasowe wypożyczenie gminnikom.

Biorąc te wszystkie korzyści, jakie powiat może osiągnąć z zaciągnięcia pożyczki drogowej, Wydz. Powiatowy, w osobie pana przewodniczącego Adłofa, zwołał nadzwyczajne posiedzenie Sejmiku na dzień 26 marca br. dla powzięcia uchwały przez delegatów Sejmiku koniecznej przy zaciągnięciu pożyczki.

Na posiedzenie przybyli wszyscy delegaci za wyjątkiem gm. Sobibór, gdzie po rozwiązaniu Rady gminnej i wyborze przed kilku tygodniami nowej Rady gminnej nie zdążono wybrać delegatów do Sejmiku.

Pan przewodniczący Adłof otwierając posiedzenie Sejmiku oznajmił delegatom cel postępowania i zwrócił uwagę na konieczność zacią-

gnięcia pożyczki wezwał pp. delegatów, by po wszechstronnem rozpatrzeniu celowości i korzyści, jakie pożyczka może dać, zgodnie zaciągnęciem takiej uchwały. Przed rozpoczęciem debaty p. inżynier drogowy Krajski wygłosił przemówienie o stanie dróg w powiecie i o rozpoczętych robotach drogowych.

Pan Inż. Krajski w dalszym swym przemówieniu, poruszając sprawę funduszu na budowę dróg, uzasadniał potrzebę zaciągnięcia pożyczki, bez której powiat włodawski nie jest w stanie dokonać budowy dróg. Następnie p. insp. Głiszczyński wyjaśnił warunki na jakich może być pożyczka udzielona. A więc Bank Gosp. Krajowego z otrzymanej pożyczki amerykańskiej, zgadza się udzielić Sejmikowi Włodawskiemu 70,000 dolarów na przeciąg 30 lat z pobraniem 7½ proc. rocznie przy emisji obligacji 84 za 100 Pan Głiszczyński był delegowany przez Wydział Powiatowy do Banku Gosp. Krajowego dla otrzymania informacji i wyjaśnienia szczegółów warunków otrzymania pożyczki, oświadczył delegatom, iż pożyczka, pomimo niektórych trudności, jest dla powiatu korzystna. W dyskusji zabierający głos delegaci pomimo utyskiwań na wielkość zadłużenia powiatu, byli wszyscy za zaciągnięciem pożyczki.

Niektórzy delegaci jak Korol, Czeczot i inni wskazywali na dotychczasową bezplanowość w prowadzeniu robót drogowych.

Pan inżynier Krajski, w odpowiedzi zaznaczył że ustalenie planu budowy dróg należy do Komisji Drogowej, że swej strony zaś uważa, że roboty należy prowadzić następująco: I Wisznice — Rossosz, II Kodencin — Lubiczyn III Dębowa Kłoda — Perczew, IV Włodawa — Sławatyczne.

Przewodniczący p. starosta Adłof po odczytaniu wniosku i warunków zarządził głosowanie. Po przeliczeniu głosów okazało się, że wniosek przeszedł zupełną większością głosów przy jednym głosie przeciw. Panowie delegaci Sejmiku uchwałą zaciągnięcia pożyczki na budowę dróg, zadokumentowali swą gorliwość w dbałości o dobrobyt mieszkańców powiatu.

W. Kiner.

## Z Wydziału Powiatowego.

Wydział Powiatowy we Włodawie w miesiącu lutym i marcu odbył 4 posiedzenia tj. dnia 11, 20 lutego i budżetowe 20, 23 marca 1928 roku,

Na posiedzeniach tych rozpatrzono spraw 128 między innymi:

### Sprawy personalne.

Na stanowisko instruktora rolnego Wydz. Pow. przyjął p. Marjana Patorskiego. Po rozpatrzeniu podania p. Megła felca, szpilt. Sejmiku, Wydz. Pow. przyznał temuż dodatek rodzinny.

Pani Suchowiczowa, kier. sieroc. im. T. Kościuszki, na własne życzenie została zwolnioną z zajmowanego sta owska z dniem 31 marca br. Wydz. Pow. uwzględnił podanie p. Mikulskiego technika Sejmiku, udzielając mu urlopu wypoczynkowego przez 4 tygodnie poczynając od 26 marca br.

### Opieka społeczna

Przyjęto do sier. im. Królowej Jadwigi w Orchówku syna emigranta rosyjskiego Siereni.

Powołaną została przez Wydz. Pow. Komisja do zbadania intelektualnej i moralnej strony dzieci znajdujących się w Sierocińcu im. Tadeusza Kościuszki do której powołano panie Porzińską i Tell Prawdzicową

### Sprawy drogowe

Po rozpatrzeniu projektu p. Józefa Szulberga Wydz. Pow. zezwolił na przecięcie kolejną wążkotorową dróg: ze wsi Zuta do Hońska i przez wieś Podlaski do wsi Ossowa z zastrzeżeniem, że przejazdy będą wykonane ściśle według projektu. Przyznano subwencje 8000 zł dla m. Parczewa na zabrukowanie dojazdu kolejowego lecz takowa wyplaćona będzie po wykończeniu bruku aż do stacji kolejowej.

### Sprawy gminne

Wydz. Pow. rozpatrzywszy podanie sołtysów z gm. Wołoszkowola o podział gminy, ze względu na uchwałę zebrania gminnego ustalając siedzibę urzędu gminnego, nie przychylił się do podania sołtysów. Za lekceważenie obowiązków służbowych Wydz. Pow. ukarał grzywną po 30 zł. dwóch burmistrzów, po 10 zł. pięciu sołtysów i po 5 zł. oraz jednego wójta na 20 złotych.

### Sprawy rolne

Ostatnio Wydz. Pow. zakupił dwa buchaje i przeznaczył je poszczególnym gminom do użytku. Wydz. Pow. przystąpił do zalesienia nieużytków w powiecie. W roku bieżącym uchwalono zalecić wydmy piaszczyste na terenie wsi Orchówek, Okuninka i m. Ostrowa ogólnej ilości 100 h.

## Z miast.

### Sprawy ogółne.

Rada Miejska m. Parczewa postanowiła wystąpić do Ministerstwa Sprawiedliwości, aby wraz z likwidacją Sąd i Okręgowego w Białej Podlaskiej, przyłączyć m. Parczew do Sądu Okręgowego w Lublinie, a to ze względu na dobrą komunikację i siedzibę Urzędu Wojewódzkiego.

### Sprawy budowlane.

Rada Miejska m. Parczewa w związku z kąską pożaru w r. 1927 postanowiła wystąpić do Ministerstwa Robót Publicznych o obniżenie taryfy kolejowej za dowóz cegły, a to celem wprowadzenia cegły z dalszych okolic na odbudowę miasta.

### Drogowe.

Rada Miejska m. Parczewa postanowiła wystąpić do Wydziału Powiatowego, o przysianie subwencji w kwocie 40.000 zł. na budowę dojazdu kolejowego.

## Z gmin.

### Sprawy administracyjne.

Rada Gminy Sobibór, w związku z rozwiązaniem tejże przez P. Wojewodę postanowiła przeciwko decyzji tegoż odnieść się do Trybunału Administracyjnego za pośrednictwem Zrzeszenia Samopomocy Gmin Wiejskich w Warszawie, gdyż uważa, iż P. Wojewoda nie miał powodów prawnych rozwiązania Rady Gminnej.

W sierpniu z. r. przeprowadzono wybory do Rady Gminnej. Na propozycję Komisarzy Wyborczego wybranie do Rady 6-ciu prawosławnych i 6-ciu katolików, prawosławni nie zgodzili się.

Przeprowadzone wybory wykazały, iż do Rady Gminnej wybrano samych katolików. Wybór przeprowadzony był formalnie i zgodnie z ustawą.

Przeciwko tym wyborom prawosławni wnieśli rekurs, który przez Władzę Wojewódzką został załatwiony przychylnie i wybory unieważniono.

Rada Gminna jest zdania, iż Rada urzędująca od dnia 7. III nie powinna być rozwiązana i zarządzenie Władz Nadzorczych nieoparte było

na podstawach prawnych i dlatego wniosła odwołanie do Trybunału Administracyjnego.

Nie wiemy jak orzeczenie Trybunału wypadnie, jednakowoż Rada słusznie broni swoich praw, gdyż nawet dochodzenia przeprowadzone wykazały, iż wybory odbyły się legalnie.

## Z osad,

### Sprawy administracyjne

Zebrań osadzkie Sławatycze wybrało Radę Osadzką na r. 1928, oraz uchwaliło budżet w wysokości 8 635 zł. Dochody zostaną pokryte z opłat targowych, dobrowolnej składki na budowę szkoły w wysokości 5000 zł.

W wydatkach jej prelimitowano prócz sum zwłanych z utrzymaniem targowicy, 665 zł. na etraf ogniow, na budowę studni 800 z. l., na budowę szkoły 5000 zł.

— Zebranie Gromadzkie wsi Jedlanka Stara przyjęło stałego wartownika do odbywania stałej warty nocnej wyznaczając mu po 60 funtów zboża od każdego domu mieszkalnego.

— Zebranie osadzkie wsi Hanna postanowiło zabronić pasienia inwentarza żywego na ogólnych pastwiskach osobom niemieszkałym w wsi Hanny. Mieszkańcy wsi nieposiadający swej własności nieruchomości, winni opłacić za pasienie bydła na pastwiskach po 30 zł. od sztuki za całe lato.

Zebranie postanowiło zabronić pasienia słoń w polach, łąkach i pastwiskach, pasienia bydła na polach i łąkach, pasienia gęsi na ogólnych pastwiskach i polach. Zabronić pasienia owiec na ogólnych pastwiskach, pod zagrożeniem oddania sprawy na drogę sądową.

Dla prowadzenia spraw w imieniu gromady, wybrano 2-ch pełnomocników, którym tytułem wynagrodzenia przyznano 50 proc. z grzywien przysądzonych przez sądy i 20 proc. z dobrowolnej umowy.

Na kasjera nałożono obowiązek prowadzenia księgi wpływów i wydatków, a wydatki wszelkie mają być udokumentowane kaitami, za swoje czynności kasjer otrzymuje 25 proc. ze spraw przeprowadzonych przez sąd i 10 proc. z opłat spraw przeprowadzonych w drodze dobrowolnej umowy.

Prócz tego wybrano 2-ch kontrolerów, których obowiązkiem jest kontrolowanie czynności kasjera i pełnomocników.

Dla dopilnowania porządku w pasieniu inwentarza, zgodzono polowego, wynagradzając go za czynność łąką gromadzką.

Uchwala w zaesdzie dobra, jednokowoz czy nie zeduzi koszt całej administracji, biorąc za 75% dochodów.

W każdym razie w Hennie widujemy postęp, bo prezydent 100% sabelarri pełnomocnictw, a teraz 85% reprezentacja gromadzka.

— Zebranie wioskowe wsi Przechów powzięło szereg uchwał w sprawach gospodarczych, a mianowicie:

Do pilnowania lasu gromadzkiego wynajęto gajowego, zaś drzewo z powyższego lasu pozwolono brać tylko w oznaczone dni tygodnia.

— Zebrano paszenia inwentarza i trzody chlewnej na polach, łąkach, odlogach, drogach, rowach przed zbiorem jesiennym, zaś trzodę chlewną pozwolono wypuszczać po zamierzeniu ziemi.

Zabroniono kosić trawę na ogólnym pastwisku. Celem ścigania pleniędzy z przysądzonych kar sądowych za niewykonanie uchwał gromady, wybrano kasjera, który ma wypłacać z uzyskanych pieniędzy 10 proc. pełnomocnikowi, zaś resztę obrócić według uznania gromady, na cele wioskowe.

### Sprawy ogniowe

Zebranie wioskowe wsi Podedwórze gm. Opole, postanowiło na wniosek członków Zarządu Towarzystwa Straży Ochotniczej, Smarczewskiego, Nowosławskiego, Derlikiewicza, opodatkować się dobrowolnie na rzecz kupienia siłkowi ogniowej sumą 400 zł. Podziału powyższej sumy pomiędzy członków dokona Urząd Gminy Opole i wymierzy w stosunku do opłacenia przez mieszkańców tych miejscowości składki ogniowej na r. 1928.

Gdyby każda wioska powzięła podobną uchwałę co roku to w ciągu kilku lat byłby powiat włodawski zasiany strażami ogniowymi. Sądymy, że inne wioski nieznajdują się w gorszych warunkach od Podedwórza i tylko do pożytecznego czynu gdzieś indziej brak dobrej woli i kilka upieczonych jednostek.

Może przykład Podedwórza pociągnie innych.

### Sprawy meljoracyjne.

Zebranie wioskowe wsi Dańce postanowiło winnych uchylenia się od kopania rowów odwadniających karać po 10 zł. od przeta wspólnego gruntu.

### Sprawy oszczędnościowe.

Rada Gminna w Uścimowie postanowiła potrącić od udzielonych pożyczek 5 proc. na wkłady aby w ten sposób zwiększyć fundusz wkładów.

### Sprawy ogólne.

Rada Gminna w Uścimowie postanowiła wyjąć się gminną na urządzenie przedstawień i zabaw tanecznych, z tem jednak, iż zabawy mogą się odbywać niedłużej jak do godziny 1-ej.



# Ognisko kultury rolnej w Hańsku

*Poniżej umieszczamy uwagi członka komisji powołanej dla zlustrowania gospodarki w Hańsku p. Witolda Boretiego sądcą, iż sprawa tak aktualna czytelników Ziemi zainteresuje*

## REDAKCJA.

O ile zagadnienie kontynuowania gospodarki na osrodku z maj. Hańsk, w celu stopniowego stworzenia tam racjonalnego Ogniska Kult. Roln. jest aktualnym, a takim być winno choćby ze względu na zasadę ciągłości w pracach samorządowych, należy rozporządzać o racjonalnie przemysłanym planu, zakreślonego na kilka lat, zależnie od tempa wykonywania inwestycji Kwestia ta — o ile jest mi wiadomym — była już przed kilkunastu laty definitywnie załatwiona i szkic planu, dość szczegółowo opracowany przez ówczesną Komisję Rolną, został przez plenum sejmiku powiatowego jednogłośnie zatwierdzony. Wobec powyższego należałoby dzisiaj, kwestję ułożenia programu dla Hańska, potraktować jako uzupełnienie planu poprzedniego, nie odchylając się od pierwotnego kierunku, aby nie stworzyć rozbieżności w napoczętej akcji. W chwili obecnej program sprac dla Hańska, ująłbym w ogólnych zarysach w sposób następujący:

1) **Areał:** w celu zachowania należytej proporcji w powierzchni ziemi ornej i łąk, do powierzchni sadu parku i placów pod zabudowaniami, wielce pożądanym byłoby odzyskanie, nieprawnie przydzielonego do parafii, kilkunasto morgowego obszaru ziemi od strony północnej osrodka. Ponadto, w celu przywrócenia pożądanego rozplanowania osrodka, należy skasować drogę zwyczajową, rozpalając ją osrodek na 2 części i przywrócić jej kierunek, zakreślony na planach parcelacyjnych b. maj. Hańskie.

2) **Melioracja:** Przestrzegać konserwacji naprawę dawnej sieci drenów i zwracać baczność uwagę na wyloty drenowe; łączki zaś śródpolne, jeżeli się nie da, przez odpowiednie osuszenie, czy to drenami, czy rowami otwartymi, przerobić na pole, przeorać, oczyścić z chwastów i posiadać miejscami traw, używając kompostem i kompostowanymi obornikami. Na łące zaś oddzielnej oczyścić istniejące rowy i — do chwili racjonalnego zmeliorowania, czy to na drodze indywidualnej akcji, czy też przez zawiązanie spółki wodnej z przyległymi sąsiedami, co byłoby wielce wskazane ze względów propagandowych, — stosować ostre bronowanie i drapaczowanie, używając kompostem i skompostowanymi obornikiem, oraz rzeźbiącą ilością nawozów pomocniczych, przyczem stosować zasiewy uzupełniające.

3) **Uprawa roli i roślin:** Rezygnując, przynajmniej w najbliższych latach, z doświadczeń, położyc główny nacisk na racjonalną uprawę roli i nasiennej, produkując z największej powierzchni nasiona „oryginalne” i „odsiewy”, nie rozpraszając się jednak na zbyt dużą ilość obnów (żyto oz., pszenica ozima i jara, jęczmień 2-m i wielorzęd., owies, groch i siemiaki i to produkując stopniowo, nie zaś wszystkie wymienione

odmiany w jednym roku). Wobec naturalnej żyźności gleby i dużej ilości obornika, zmniejszyć do minimum, w granicach opłacalności, użycie nawozów pomocniczych. Zmianowanie obszarów stosować dowolnie, plan których winien być corocznie na 1 lipca układany przez kierownika i akceptowany przez kuratorjum Hańska.

Stacje czyszczenia nasion, zainstalowaną możliwie w specjalnej ubikacji, a przynajmniej ua sezon czyszczenia, należy rozszerzyć do wymaganych rozmiarów, uzupełniając potrzebami maszynami jak to — młynek polski „Tryumf”, żniwka, maszyna do bejcowania nasion.

4)  **Hodowla zwierząt domowych:** Cały wysiłek zwrócić narazie w kierunku stworzenia obory zarodowej, przyczem, wobec tego że dotychczasowe, zakupione przeważnie w roku bież. sztuki, o umaszczeniu białogrzebiwym, mniej lub więcej prawidłowym, przedstawiają, nie wykluczając buhaja, małą wartość hodowlaną, byłbym, nawet dziś jeszcze, za przejściem do odmiany bydła czerwonego polsk. najodpowiedniejszego niewątpliwie dla naszych okolic i koniunktur gospodarczych, Uskutecznić zaś to można, przy jednoczesnej likwidacji dotychczasowego bydła, drogą zakupu licencjonowanego, o wiadomej wartości rozplodowej — buhaja, oraz, o ile będzie możliwym, kilku krów lub jałowic zarodowych, resztę kompletując drogą umietynego zakupu sztuk z miejscowego pogłowia Jeżeli występują przeciwo hodowli i tworzeniu obory białogrzebiw w Hańsku, to dlatego, że jest to narazie odmiana zupełnie niezbadana, — surogat — wymagający jeszcze w ciągu szeregu lat ścisłych prac zootechnicznych, na które obecne gospodarstwo w Hańsku pozwolić sobie nie może, gdy tymczasem było czerwone, zbadane już w szeregu swych pokoleń i zarejestrowane w związku hodowlany, jest materialem mniej lub więcej gotowym i wobec powyższego, obora taką, uszlachetniając tylko wartościowymi importowanymi buhajami, przy umietynym pokierowaniu hodowli, doprowadzić można w krótkim czasie do poziomu obory zarodowej, promieniejącej na okolicę.

Co się tyczy innych hodowli, jak koni trzody chlewniej i kur, postawić je należy narazie tylko na stopie opłacalności, stosując racjonalne żywienie. Przy chlewni w miarę zapotrzebowania okolicę utrzymywać jednego, lub dwa knury zarodowe (duża angielska rasa) importowane z zarodowych pierwszorzędných chlewni krajowych. Co się tyczy kur, to ujednostajnienie gniazdo w typie zielononóżek, odswieżać wylęgiem z jaj importowanych i od tych kur w pierwszym rzędzie rozpowszechnić ją na wylęg.

Obecną stajnię należy całkowicie zmienić, zakupem niolochy, o typie średnio ciężkim roboczym, koni; przyczem w przewidzianej liczbie koni, mogłaby być klacz o wybitnej wartości roboczej, od której każdorazownie chowany żreback, uzupełniałby usuwane braki. Stacje populacyjną ogierów należy nadal utrzymywać w sezonie wiosennym, przyczem byłbym zdania, żeby przynajmniej na okresy kilkoletnie, starać się o te same ogiery, osiągając przez to większe ujednostajnienie pokoleń w okolicy,

Pozatym nie stwarzać żadnych nowych hodowli, bo i ta, z braku odpowiednich narazie budynków, napotykać będą na trudności.

5) *Sadownictwo, warzywnictwo, pszczelnictwo i jedwabnictwo*: Dział ten do chwili uchwalenia przez władze samorządowe placówki instruktora z tego zakresu i zaangażowania specjalisty fachowca, musi być traktowany ubocznie, a mianowicie:

a) *Sadownictwo*—przestrzegając opłacalność główną uwagę zwrócić na racjonalną konserwację dotychczasowego drzewostanu, oraz dokonywać sad w granicach określonych w planie sytuacyjnym (patrz niżej p. 7) Dział zaś szkółkarstwa (b. pożądanym wobec akcji parcelacyjnej), przetworów owocowych i warzywnych i t. p. pozostawić przyszłemu fachowcy, wraz z zapoczątkowanym suszarnictwem, które nie dało dotąd pozytywnych i rentujących się wyników.

b) *Warzywnictwo* — produkować warzywa najwykwsze, mając na względzie częściową aprobowanie sierocinców i ewentualnej robocizny sezonowej w Hańsku.

c) *pszczelnictwo* — istnieje tylko chwałebny zamiar założenia pasieki.

d) *jedwabnictwo* — wobec braku na miejscu, drzew morowych, zaniechać hodowlę takowych, albowiem codzienne dostarczanie świeżych liści (konieczne przy racjonalnej hodowli), przy b. znacznej odległości (8 km.) przedstawia zbyt wielki koszt w postaci robocizny i koni; przeto ograniczyć narazie ten dział do propagandy z ekspozycjami gablotkowemi.

Wszystkie te cztery działy, a w szczególności a.) i o.) zasługują na energiczne poparcie, tym więcej, że w dziale tym nie dotąd w powiecie nie robiono.

6. *Drzewostan dziki*: Usuwanie drzew dzikich, czy to dla celów opałowych, czy też budowlanych, zdaniem moim, pod żadnym pozorem nie może mieć miejsca, bez uprzedniego ścisłego wyznaczenia takowych do wyrebu, przez kuratorium Hańska, lub inne upoważnione do tego zwierzchnictwo.

7. *Inwestycja*. Uważałbym za *absolutnie kluczowe* prowadzenie nawet najdrobniejszych inwestycji budowlanych, bez uprzednio ułożonego ścisłego i dostosowanego do wymagań dzisiejszej kultury gospodarstw rolnych, planu sytuacyjnego i planu zamierzonej budowy i przebudowy budynków. W tym celu należałoby w najbliższym czasie zaangażować fachowego inżyniera (np. z Kraju. T-wa Meljoracji w Warszawie Kopernika 80, lub może z Województwa) który, po zapoznaniu się z dotychczasowym szkicowym planem przebudowy, w ścisłym porozumieniu z kuratorium, wykonałby najszczegółowszy plan sytuacyjny oraz budowlany. Na podstawie powyższego, w kolejności z góry ustalonej, przystąpić do przebudowy poszczególnych budynków i ubikacji (z ubikacji inwentarzowych na pierwszym planie winna stać obora) dostosowując zakres zamierzonych prac do środków rozporządzalnych w danym roku, oraz przestrzegając dokładne i wzorowe wykonania robót. Za wielce szkodliwe uważałbym w tym dziale każdą akcję dorywczą,

rozproszoną w kilku kierunkach i nie odpowiadającą planowi. Wolalibyśmy widzieć budynek, czy jego część w stanie tymczasowej konserwacji, aniżeli przebudowany, a nie zadość czyniący wymaganiom wzorowego gospodarstwa. W tym dziale jest jeszcze b. dużo do zrobienia, a bez inwestycji nie można pomyśleć o wzorowości gospodarstwa i stworzenia na tym terenie Ogniska Kul. Rol. O ile w dziale uporządkowania terenu, oczyszczenia z gruzów, wyrównania i stworzenia z nieużytków uprawnego pola zrobiono dużo, o tyle inwestycje pozostawiają b. wiele do życzenia.

8) *Dzierżawa Miarzycyhadu*: Dzierżawę Miarzycyhadu potraktować — jeśli to będzie wytrzymało rachunek — jako gospodarstwo dochodowe, a jednocześnie produkować tam, — wobec lekkiej gleby i odległości od Hańska, „wieczne żyto” dla celów nasionnych.

9) *Kierownictwo Osrodka Hańsk*: Bezpośrednie Kierownictwo winno spoczywać w rękach fachowego agronoma, któryby jednocześnie pełnił funkcje instruktora w powiecie (tak jest w obecnej chwili), zaś ewentualny fachowy ogrodnik, również zobowiązany do pracy instruktorskiej pracować winien samodzielnie, będąc jedynie w ogólnie gospodarczych sprawach zależnym od kierownika.

Nad całokształtem i zakresem prac, oraz nad ich wykonaniem, czuwać winno kuratorium, składające się z 2 fachowców przedstawieli samorządu (w tym pożądanym członkiem komisji rolnej), lub w braku takowych z doproszonych fachowców z powiatu, oraz z przedstawiciela województwa. Do kompetencji kuratorium, perdydycznie zbierającego się na posiedzenia w Hańsku, należyć winno w pierwszym rzędzie uzupełnienie i rozwinięcie dawnego planu gospodarstwa na osrodku Hańsk, celem stworzenia z takowego Og. Kul. Roln.: Kontrola nad ściślejszym wykonywaniem powyższego planu. Akceptacja rocznych preliminarzy budżetowych i przedkładanie takowych do zatwierdzenia Związku Komunalnemu, a następnie kontrola prac w ramach budżetu. Pozatym każdorazowy zakup, łącznie z kierownikiem, zarodowego inwentarza, poważniejszych sprzętów inwentycyjnych i materiałów budowlanych, akceptowanie umów zawartych przez kierownika z przedsiębiorcami budowlanymi i przyjmowanie od nich wykonanych robót i t. p.

10. *Uwagi ogólne*: Wszystkie budynki—używane czy też nie, poddawać konserwacji; położyć nacisk na utrzymywanie gospodarstwa we wzorowym porządku, tak na zewnątrz jak też w budynkach, oraz na konieczną higienę.

Na zakończenie swoich wniosków wyłoniło nych po posiedzeniu Komisji dla spraw gospodarstwa na osrod. Hańsk, wyrazić muszę pełne uznanie dla poprzedniego samorządu, który w trosce o szerzenie kultury rolnictwa na terenie powiatu, pokonał wszelkie trudności, aby placówkę tą, pomimo wszelkich braków finansowych utrzymać i w ciężkich warunkach samowystarczalności stopniowo rozbudowywać. Jednocześnie wyrazić muszę uznanie dotychczasowemu kierownikowi panu W. Sobieszczankiemu, dla oddania i najlepszych chęci z jakimi pracuje w Hańsku.

## Powiatowa Kasa

Stan Czynny (AKTYWA) B I L A N S na dzień

L. p.	W Y S Z C Z E G Ó L N I E N I E	Zł.	gr.
1	Kasa (gotówka) — — — — —	10377	69
2	<b>Rachunki bieżące w Instytucjach kredytowych</b>		
	a) w Bankach Państwowych — — — — —	284	83
	b) w P. K. O. — — — — —	386	27
3	<b>Papiery wartościowe własne</b>		
	a) komunalna — — — — 1050		
	b) inne — — — — —	1050	—
4	<b>Wekale zdykontowane</b> — — — — —	127867	39
5	<b>Pożyczki terminowe na zastaw</b>		
	a) papierów wartościowych — — — — —	688	96
	b) innych wartości: (ksiąg. oszcz. sum hipotecznych i tp.)	1446	46
6	<b>Pożyczki komunalne (udzielone przez Kasę)</b>		
	a) powiatowym związkowi komunalnym — — — — —	37930	96
	b) gminom wiejskim — — — — —	—	—
	c) gminom miejskim — — — — —	—	—
	d) gminnym Kasom pożycz. oszcz. — — — — —	19020	—
	e) pow. i miejsk. kas. oszczędn. — — — — —	—	—
8	<b>Ruchomości</b>		
	wartość początkowa — — — — 69 50		
	amortyzacja — — — — —		
	wartość końcowa — — — — 59 50	59	50
9	<b>Różne</b> — — — — —	4648	56
10	<b>Strata</b> — — — — —		
	<b>R a z e m</b> — — — — —	196760	56
	<b>Wekale do inkasa</b> — — — — —	11670	28
	<b>R a z e m</b> — — — — —	208430	84
	<b>Depozyty (nasze)</b> — — — — —		

## Oszczędności we Włodawie

31 grudnia 1927 roku, Stan bierny (PASYWA)

L. p.	W Y S Z C Z E G Ó L N I E N I E	Zł.	gr.
1	<b>Kapitał zakładowy</b> — — — — —	16000	
2	<b>Fundusz rezerwowy</b> — — — — —	—	
3	<b>Inne rezerwy</b>		
	a) — — — — —	—	
	b) — — — — —	—	
	c) — — — — —	—	
4	<b>Wkłady</b>	17217	01
	a) bezterminowe — — — — —	—	
	b) terminowe do 3 miesięcy — — — — —	—	
	c) terminowe ponad 3 miesięcy i warunkowe — — — — —	—	
	d) salda kredytowe rachunków bieżących — — — — —	2474	
5	<b>Redyskonto wekeli</b> — — — — —	28570	
6	<b>Kredyty udzielone Kasie:</b>		
	a) przez Bank Polski — — — — —	—	
	b) przez Banki Państwowe — — — — —	72995	16
	c) przez P. K. O. — — — — —	37500	
	d) przez Instytucje kredytowe komunalne — — — — —	15000	
	e) przez inne Instytucje kredytowe — — — — —	2650	
	f) przez samorządy terytorjalne — — — — —	—	
7	<b>Zobowiązania hipoteczne</b> — — — — —	—	
8	<b>Różne</b> — — — — —	1252	38
9	<b>Czysty zysk</b> — — — — —	3101	31
	<b>R a z e m</b> — — — — —	196760	56
	<b>Różni za inkaso</b> — — — — —	11670	28
	<b>R a z e m</b> — — — — —	208430	84
	<b>Depozyty (nasze)</b> — — — — —		



## Rachunek strat i zysków

## STRATY

Lp	W Y S Z C Z E G Ó L N I E N I E				Zł.	gr.
1	<b>Procenty i prowizje</b> (zapłacone i dopisane) — — —				5968	41
2	<b>Koszty administracji</b>					
	a) osobowe	—	—	4976 18	5348	76
	b) rzeczowe	—	—	573 57		
3	<b>Podatki i opłaty skarbowe</b> — — —				488	40
4	<b>Straty na dłużnikach niewypłacalnych</b> — — —				—	—
5	<b>Straty na kursie papierów wartościowych</b> — — —				—	—
6	<b>Odpisy amortyzacyjne</b>					
	a) od nieruchomości	—	—	—	—	—
	b) od ruchomości	—	—	—	—	—
7	<b>Inne</b> — — —				—	—
8	<b>Czysty zysk</b> — — —				3161	51
R a z e m . . .					15192	07

## Liczby oddanych głosów na listy do Senatu w pow. Włodawskim

Lp.	Nazwa gminy	№ 1	№ 2	№ 3	№ 8	№ 10	№ 11	№ 12	№ 13	№ 18	№ 24	№ 25	№ 33	№ 36
1	Dębowa-Kłoda	79	53	227	10	10	—	—	19	3	133	1	—	—
2	Hanski	87	29	1	107	—	—	—	1	130	4	41	—	—
3	Horodyszcze	153	40	398	28	10	—	—	49	100	276	253	54	—
4	Krzywowiec	86	45	36	127	—	—	—	70	11	16	21	—	1
5	Opole	34	33	14	5	40	2	—	148	3	38	169	1	—
6	Ostrów m.	364	46	210	—	—	—	—	—	351	73	163	66	—
7	Parczew m.	187	206	369	—	—	—	—	24	290	347	9	397	—
8	Romanów	72	3	97	4	40	—	—	89	16	24	38	—	—
9	Sławatycze	187	13	1	13	3	—	—	81	140	103	366	15	—
10	Sobibór	146	8	92	114	—	—	—	249	3	34	3	—	—
11	Tysmienica	71	42	344	34	—	1	—	81	6	29	81	5	—
12	Uścimów	202	10	294	—	2	—	—	—	—	49	46	—	—
13	Włodawa m.	232	28	—	—	—	—	—	111	493	314	14	308	—
14	Włodawa gw.	50	83	75	119	24	—	—	7	58	51	203	—	4
15	Wola Wereszczyńska	171	44	117	194	—	—	—	45	85	105	17	2	1
16	Włoszkowola	118	45	87	64	—	—	—	58	95	94	42	3	—
17	Wyryki	197	234	3	323	—	—	—	2	13	60	20	—	—
RAZEM		2886	962	2209	1142	129	3	—	1034	1797	1750	1486	851	6
W głosach do oddanych głosów		17 <sup>2</sup> / <sub>10</sub>	17 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	16 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	8 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>				7 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	18 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	18 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	12 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	8 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	

na dzień 31 grudnia 1927 roku

Z Y S K I

L. p.	W Y S Z C Z E G Ó L N I E N I E	Zł.	gr.
1	<b>Procenty i prowizje (otrzymane)</b> — — —	13743	21
2	<b>Zysk na kursie papierów wartościowych</b> — — —	—	—
3	<b>Inne</b> — — — — —	1358	86
4	<b>Straty</b> — — — — —	—	—
<b>R a z e m</b> — — —		15102	07
	Z czystego zysku przekazano — — —		
	1) do funduszu rezerwowego — — —	1601	51
	2) do innych rezerw (jakich) — — —	—	—
	a) — — — — —	—	—
	b) — — — — —	—	—
	c) — — — — —	—	—
	3) Do dyspozycji władz samorządowych na cele użyteczności publicznej — — —	—	—
	4) Do dyspozycji P. Wojewody Lubelskiego — — —	300	—
	4) gratyf. dla pracowników członków Zarządu — — —	1200	—
<b>Razem: (suma czystego zysku)</b>		3101	51

Komunalna Kasa Oszczędności

pow. Włodawskiego

F. Komarnicki.

# Kronika

## Pożary

Dawno już nie było we Włodawie pożaru, aż oto w dniu 18 marca br. wybuchł w zabudowaniach Mortki Różanki przy ul. Wyrkowskiej. Pożar powstał na strychu domu wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem. Natychmiastowe przybycie Ochot. Straży pożarnej która rozpoczęła akcję ratunkową sprawiło, że pożar umiejscowiono. Spaliła się część dachu, oraz znajdująca się na strychu bielizna lokatorki Szzyfry Białej.

Wypadku z ludźmi nie było. Straty spowodowane pożarem wynoszą 3000 zł.

We wsi Zielenki gm. Wola Wereszczyńska w dniu 19 marca br. o godz. 10 wybuchł pożar w domu Jana Wolczuka. Ktoś z domowników zaprószył ogień na strychu, od czego powstał pożar

całego domu. Pomimo ratunku dom doszczętnie spłonął a wraz z nim i obora. Z inwentarza spaliło się: 2 krowy 2 cieląt i narzędzia rolnicze. Szkody poniesione przez pożar Wolczuk oblicza na 2054 złotych.

Dnia 21 marca br. o godz. 20 w osadzie Wisznicech spostrzeżono pożar w zabudowaniach Jakuba Chotkowskiego. Dzięki energicznemu ratunkowi miejscowej Straży Ochotniczej pożar udało się umiejscowić tak że spłonęła tylko stodoła ze zbożem. Jak wynika z dotychczas prowadzonego śledztwa policyjnego, pożar nymiki z podpalenia. Straty ze spalonych stodoły wraz ze zbożem wynoszą 1000 złotych.

Dnia 23 marca br. o godz. 8 we wsi Zbereże gm. Sobibór w zagrodzie gospodarza Przychody Mikołaja wybuchł, pożar. Pastwą płomieni stał się dom mieszkalny wartości 500 zł. Przyczyną pożaru było wadliwe urządzenie koniinę.

Ratunku przyspóżyć nie było, gdyż niedawno zorganizowane straż gm. Sobibór nie posiada

eszcze odpowiednich narzędzi i środków by mogła skutecznie przy pożarze działać.

Gmina Uścimów nawiedzona była nieszczęściem pożaru o większych rozmiarach z przyczyną tak często spotykanej, jak wadliwe wybudowanie komina.

Z tej to przyczyny we wsi Orzechów Stary powstał pożar w dniu 24 marca br. o godzinie 8 w zabudowaniach Anostazii Bakun. Rozszerzaniu się pożaru sprzyjał silny wicher tak, że wszelki ratunek był niemożliwy i ogień przedostał się na sąsiednie zabudowania innych gospodarzy. Zniszczone przez pożar są: Anostazji Bakun dom, stodoła obora, 3 krowy, koń i inwentarz martwy na ogólną sumę 1970 złotych, Grunblat Szyji dom z oborą, oraz sprzęty i garderoba na 1920 złotych, Sowičia Kazimierza stodoła, krowa, koń, tura siana. 60 snop. słomy i narzędzia rolnicze na 1900 złotych.

We wsi Okuninka gm. Włodawa, też wskutek wadliwie urządzonego komina, wynikł pożar w dniu 24 marca b. r. o godz. 15 m. 30. Zapalił się dom Szkweluka Konrada. Pożar przenosił się na sąsiednie zabudowania, wskutek czego spalił się dom, obora, stodoła wraz ze sprzętami domowymi, ubranie, zbożem i urządzeniami rolniczymi. Szkody wynikłe z pożaru Szkweluk oblicza na 6400 złotych.

Zdaje się, że gm. Włodawa Straży Ochotniczej nie posiada i nie wiele o założeniu takiej myśli. Może jednak powyższy wypadek pożaru uświadomił gminniaków, jakie korzyści i pomoc mogą mieć z gminnej Straży Ochotniczej.

### kradzieże

Pasterunsk policji w Sławatyczach wykrył kryjówkę złodziejów w której odnalazł wszystkie towary skradziony sitarzom. Łup ten składa się z następujących przedmiotów: 15 szt. sit włosianych, 11 szt. sit drucianych, 13 szt. łyżek drewnianych, 28 sztuk sitek do mleka, 10 szt. sitek, blaszanych do mleka i 28 pęczków czosnku. Przedmioty te są do odebrania na posterunku w Sławatyczach. Dwóch sprawców kradzieży policja aresztowała. Trzeci złodziej do przybycia policji zdążył się powieść. Znaleziono go wiszącego na strychu. Był nim mieszkaniec kol. Zaświadczenie gm. Sławatycze. Podczas badania policyjnego dwaj pozostali przy życiu złodzieje zeznali, że kradzieży dokonali na szosie o 100 mt. od wsi Hanna ujadących w stronę Włodawy sitarzy.

Złodzieje spostrzegli furę stojącą na szosie a w niej śpiących kobietę i mężczyznę, którzy jadąc na jarmark zasnęli.

To zachęciło złodziejów do obrabowania z wszystkiego towaru sitarzy.

W nocy z 22 na 23 marca br. we wsi Tyśmienica tejeż gminy niewysiadzeni dotychczas sprawcy zakradli się do zagrody gospodarza Gieszyńskiego Aleksandra.

Złodzieje dobrali się do stajni, oderwawszy kłódkę od drzwi i wyprowadzili z niej konia. Wartość skradzionego konia Gieszyński oblicza na 400 złotych.

Po dokonaniu tej kradzieży, ciż sami złodzieje postanowili sobie tejeż nocy zdobyć węg. Udali się więc do Buradowa gm. Tyśmienica. Zakradli się na podwórze Moryca Władysława i do stojącego tam wozu zaprzęgi skradzionego Gieszyńskiemu konia. Mając już gotowy pojazd odjechali przez nikogo niespostrzeżeni. Straży z powodu kradzieży wozu Moryc ocenia na 250 zł.

### Orły carskie na kopcach szosowych

Jadąc szosą Trawnicką widzi się betonowe słupki, na których są wycięnięte orły carskie.

Rosyjskie ministerstwo komunikacji temi słupkami oznaczało granice szosy. Dlatego do dziś jeszcze te zabytki caryzmu są na naszych drogach, trudno odpowiedzieć. Sędzimy, iż Państwowemu Zarządowi Drogowemu w pow. Włodawskim nie zależy na konserwacji tych nie miłych dla nas pozostałości po naszych wrogach.

Mamy więc nadzieję, że Zarząd Drogowy weźmie powyższe pod uwagę i wyda odpowiednie zarządzenie usunięcia, jeżeli nie samych słupków, to przynajmniej zamalowania na nich orłów carskich.

## Dział urzędowy.

### Okólnik №. 16 do Panów Starostów Woj. Lubelskiego

w sprawie przestrzegania przepisów o ochronie lasów terenach leśnych, wydzielonych za serwitutem bez na prawa zamiany użytków.

L. 834/R W.

W chwili obecnej prowadzona jest żywa akcja, likwidacji serwitutów włościańskich. W związku z powyższym wydzielane są znaczne połacie lasów, a więc ziemia z drzewostami jako ekwiwalent za zerwanie się wszelkich uprawnień serwitutowych. Poważne teady skupienia leśne są wydzielane z lasów ordynacji zamojskiej (powiaty: Zamojski, Tomaszowski, Janowski, Kraśnostawski, Biłgorajski) oraz z lasów, położonych w północnej i środkowej części Województwa Lubelskiego, które to powierzchnie leśne przechodzą przeważnie na wspólną własność większych lub mniejszych grup osad tabelowych.

Lasy powyższe t. zw. zasłużebnościowe wskutek prowadzonej przez b. serwitutów, nieracjonalnej, a nawet rabunkowej gospodarki ulegają stopniowo zupełnemu wyniszczeniu.

Po uchyleniu art. 710 rosyjskiej ustawy leśnej, art. 60 rozp. Prezydenta z dnia 24/V. 19 r.) grunty leśne oddawane obecnie włościanom przy likwidacji służebności bez prawa zmiany rodzaju użytkowania — podlegają wszystkim przepisom

rozporządzenia z dnia 24.VI.27 r. — Wynika z powyższego, że lasy t.z. zaserwitutowe wydzielane bez prawa zmiany użytków, mu-żą być używane w kulturze leśnej, a gospodarka leśna winna się odbywać zgodnie z przepisami art 8 i 9 wspomnianego rozporządzenia t.j. na podstawie zatwierdzonych planów gospodarstwa leśnego, względnie programów gospodarczych.

Ponieważ wielu z byłych serwitutantów nie orientuje się do prawni obowiązków, wynikających z rozpr. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24.VI.1927 r. (D. U. Nr. 57) w odniesieniu do ich lasów przeto w celu uniknięcia na przyszłość takiej sytuacji, że włościanie, użytkując las, przekraczają przepisy wspomnianego rozporządzenia, określające zasady racjonalnej gospodarki leśnej tłumacząc się nieświadomością, czy też niejasnością ustawy polecam Panom Starostom wszelkimi rozporządzaelnymi środkami wyjaśniać i pouczać b. serwitutantów, że dokonywanie wycębu bez planu lub programu jak równieć i dokonywanie karczunku i zmiany rodzaju użytkowania bez formalnego zezwolenia Urzędu Wojewódzkiego jest niedopuszczalne i winni będą karani na zasadzie art. 38 — 48 rozporządzenia z dnia 24.VI.27 r. Kocmisarze Ochrony Lasów stale czy też specjalnie wyjeżdżając, winni informować ogół na zebraniach gminnych, we wsiach o konsekwencjach wycębów nieprawie prowadzonych. Jednocześnie winni sprawdzać na gruncie powierzchnie leśne, wydzielane za serwituty bez prawa zmiany użytków leśnych w porównaniu z odpisanymi orzeczeń, znajdujących się u nich w aktach a przesłanych im do wykonania, czy lasy te są zsobowywane w kulturze leśnej. W każdym wypadku przekroczenia przepisów, winnych należy pociągać do odpowiedzialności karnej, przyczem odpisy tych orzeczeń nadsyłać będą P. P. Starostowie do Urzędu Wojewódzkiego.

Wojewoda Lubelski,  
(—) w/z Karasiński.

Lublin, do. 17 lutego 1928 r.

## Obwieszczenie.

Niniejszem podaje się do wiadomości publicznej, że w dniu 12 kwietnia 1928 r. w Sali Sejmiku we Włodawie odbędzie się plenarne

### Posiedzenie Budżetowe Sejmiku Powiatowego

Początek posiedzenia o godzinie 11-tej rano.

Sekretarz Sejmiku:  
F. Kamarnicki.

Przewodniczący Wydziału:  
Wł. Adol.

Wojewoda Lubelski  
L. 683/Sm.

Lublin, do. 17 lutego 1928 roku

## Utworzenie Oddziału Państwowego Banku Rolnego w Lublinie.

Do

wszystkich P. P. Przewodniczących Wydziałów Powiatowych Województwa Lubelskiego.

Na podstawie reskryptu Ministerstwa Rolnictwa z dnia 28 stycznia r. b. № 291 (Ek) 28 oraz zawiadomienia Prezesa Rady Nadzorczej Państwowego Banku Rolnego z dnia 27 stycznia r. b. № 126 komunikuję, iż na skutek moich usilnych starań zostało zdecydowane uchwałą Rady Nadzorczej Państwowego Banku Rolnego z dnia 20 stycznia r. b. otwarcie Oddziału Powyższego Banku w Lublinie nie później jak dnia 1 lipca r. —  
Wojewoda Lubelski

w. z.  
Karasiński.

**Zgubiono** książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Biała Podlaska na imię Franciszka Sieczki roczn. 1896 ze wsi Wyrki.

**Józef Czerna** ze wsi Laski gm. Tyśmienica ogłasza o skradzeniu książeczki wojskowej wydanej przez P. K. U. Biała Podlaska roczn. 1903

**Wnabędę** wysłany ekspresem z Włodawy do Lublina lina zaginął—wystawca Marja Zofja Karpińska, Zyro: Marja Bożenna Karpińska, Ignacy Głogowski, Weksel powyższy unieważnia się i ostrzega się przed jego nabyciem.

**Firma Sissle** Berlin—Halensze, Joachim Friedrich str. 49 tel. 2365. Kupuje wagonami kartotki jadalne i siano łęgowe. Oferty z podaniem cen składać pod powyższym adresem.

**Zgubiono** weksel na tysiąc złotych wystawca Jakób Karpiński, na pięćset złotych wystawca Jakób Karpiński i na pięćset złotych wystawca Ignacy Głogowski, Jan Bukraba i Jakób Karpiński. Ostrzega się przed nabyciem.

**Andrzej Krawozuk** ze wsi Dokłobrodny gminy Mielcejskiej Stawątczyce, zgubił książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Biała Podlaska rocznik 1887

## Urzędowo ustalone ostateczne wyniki wyborów.

Główna Komisja Wyborcza na posiedzeniu w dniu 15 ub.m. ustaliła oficjalnie następujące wyniki wyborów do Sejmu.

Nr. i nazwa listy	Z list okreg.	Z listy państw.	Razem
1 Bezpartyjny Blok współpracy z Rządem . . . . .	102	23	126
2 P. P. S. . . . .	52	12	64
3 Wyzwolenie . . . . .	34	7	41
7 N. P. R. praw. . . . .	9	2	11
8 Selrob Prawica (Ukr.) . . . . .	4	—	4
10 Stronnictwo Chłopskie . . . . .	21	4	25
13 Jedność Rob. Włośc. (komuniści) . . . . .	5	—	5
14 Związek Chłopski . . . . .	3	—	3
17 Zjedn. Nar. Żyd. . . . .	6	—	6
18 Blok mniejszości . . . . .	45	10	55
19 Selrob Lewica (kom ukr.) . . . . .	3	—	3
20 „Ruska” . . . . .	1	—	1
21 Nar. Państw. Blok Pracy . . . . .	4	—	4
22 Blok Ukr. Sorj. Robotniczy . . . . .	8	1	9
24 Blok Kat. Narodowy (enderja). . . . .	31	7	38
25 Polski Blok Katolicki P. S. L. „Piast” i Ch. D. . . . .	28	6	34
36 Ukr. Partja Pracy . . . . .	1	—	1
30 Kat. Unja Ziemi Zachodnich . . . . .	3	—	3
Różne listy lokalne . . . . .	12	—	12
<b>Razem . . . . .</b>	<b>372</b>	<b>72</b>	<b>444</b>

## 3.600.000 zł. na akcję budowy dróg na terenie Województwa Lubelskiego.

Oprócz już przyznanych kredytów przez Mi-  
nisterstwo Robót Publicznych dla Województwa  
Lubelskiego na budowę dróg samorządowych w  
sumie 1.200.000 zł, w ostatnich dniach Minister-  
stwo Robót Publicznych, niezależnie od kredytów  
zwyčajnych i nadzwyczajnych na utrzymanie dróg

i mostów, przyznał w oddzielnym budżecie inwe-  
stycyjnym sumę 9.000.000 zł, dla Województwa Lu-  
belskiego na przebudowę zniszczonych odcinków  
dróg państwowych, traktu Lwowskiego, Lublin—  
Annopol, Piaski-Chełm, Chełm-Hrubieszów,

Ogółem Rząd przyznał Województwu Lubel-  
skiemu kredyty na budowę i utrzymanie dróg w  
r. 1928/29 w sumie 2.100.000 zł, oprócz 1. 500.000 zł,  
przyznanych na uruchomienie kliniki, co jest  
ściśle związane z akcją rozbudowy drogowej sie-  
ci komunikacyjnej, czyli razem Województwo Lu-  
belskie otrzymało 3.600.000 zł, na akcję rozbudo-  
wy, dróg.

# Od naszych korespondentów.

## Gmina Tyśmienica.

Za czasów rosyjskich w Siedlikowie gm. Tyśmienica, był rządowy folwarczek, na którym gospodarzył dzierżawca, ze względu, iż ziemia była nizinna to pokopał w odpowiednich miejscach rowy i co rok ich oczyszczał, tak że nadmiar wody swobodnie odpływał, przez co też i urodzaj miał nad podziw piękny.

Podczas wojny ów dzierżawca wyjechał do Rosji i tam umarł.

Za czasów polskich folwark ten przeznaczono do parcelacji. Gdy się o tem dowiedzieli okoliczni włościanie, którzy przed wojną widzieli u dzierżawcy tak piękne urodzaje, a niewiedzieli, że były wynikiem nie urodzajnej ziemi, lecz pracy dzierżawcy, wielu zgłosiło się parcellentów, tak że chcąc wszystkich obdzielić to 100 takich folwarczyczków nie starczyłoby.

Nie wiem czem kierował się ówczesny P. Komisarz przy wyborze osadników na ów folwarczek tylko to wiadomo, że nowonabywcy całkiem inaczej gospodarzą, rowów nieodnawiają za wyjątkiem Bronisława Chmielowskiego, który na swej działce rowy odnowił, ale ponieważ brak jest odpływu, to też rowy nie mają żadnego znaczenia.

Na przejazdach zamiast położyć mostki rowy pozakopywali, nawet są tacy którzy nie chcą zasypywać rowów strzeleckich (pomimo iż te znajdują się na wzgórkach) zostawionych przez Rosjan w czasie ucieczki tych. To też na skutki nie trzeba było długo czekać, grunta się zabagniły, przez co zamiast zboża rodzą się chwasty.

Osadnicy zamiast wziąć się do pracy i odnowić rowy nic z tego sobie nie robią i tylko czekają z opuszczonymi rękami, aż Pan Bóg da dobre lata i samo się będzie rodzić.

Jeżeli im kto zwróci uwagę, doradzając, aby rowy odnowili, to i chleba będą więcej mieli, to zazwyczaj odpowiadają, że o wielkie dochody nie dbają i to co się im na wzgórkach urodzi to dla nich wystarczy.

Jeżeli wszyscy gospodarze w taki sposób gospodarzą, to też nie dziw, że Polska będąc przeważnie krajem rolniczym, musi sprowadzać zboże z zagranicy.

Gdy tak dalej potrwa co z tego będzie?

W tym wypadku reforma rolna chleba więcej nie przysporzy.

Rolnik.



## Kredyty w związku z produkcją cegieł na cele budowlane

Ruch budowlany zahamowany przez długotrwałą wojnę i jej skutki poczyna się ożywiać, wskutek czego kwestja pierwszorzędnego znaczenia jest sprawa uruchomienia całego szeregu cegielni w celu utrzymania na odpowiednim poziomie ceny cegły i zwiększenia jej produkcji. Podjęta w tym kierunku akcja przez Urząd Wojewódzki wydała już rezultaty. Bank Gospodarstwa Krajowego podwyższył normę kredytu obrotowego dla cegielni, udzielając równocześnie kredytów inwestycyjnych cegielniom o ręcznej produkcji cegły, o ile odnośna cegielnia posiada piec Hofmanowski.

W związku z powyższym Wojewodą Lubelski wystosował pismo okólnie do wszystkich Panów Starostów omawiające szczegółowo sprawę kredytów dla cegielni.

Zaznaczyć należy, że na rynku cegły zaczęła się pewna zniżka, która zdaniem fachowców ma podstawy trwałe i należy oczekiwać dalszej zniżki w związku z nową wzmoczoną produkcją, która ukaże się na rynku już z początkiem maja.

## UPRAWA LNU w Polsce

Ministerstwo Rolnictwa jakoteż sfery gospodarcze podjęły kroki w celu racjonalizacji produkcji, przeróbki i eksportu lnu.

Dotychczas panujące stosunki w najwyższym stopniu zaniedbane, sprawiły, że polski len' zajmujący pod względem produkcji drugie miejsce w świecie (ustępując tylko Rosji Sowieckiej) przerobiony i sortowany przez Niemcy, Czechosłowację i Łotwę eksportowany był jako len niemiecki, czechosłowacki i łotewski.

Eksport lnu jest postawiony u nas gorzej nie tylko niż w Niemczech, Czechosłowacji lub Łotwie, ale nawet, niż na Litwie i w Estonii.

Statystyka handlu zagranicznego wykazuje że słoma lniana z Polski wywożona jest z Polski do Czechosłowacji (70 proc.) i Niemiec (20 proc.), zaś przetworzone do Czechosłowacji (50 proc.) i Łotwy (30 proc.) i Niemiec (20 proc.).

W ten sposób państwa te grają rolę pośredników.

Odź obecnie poczynione zostały kroki, zmierzające do popierania rozwoju krajowych medlań zwł szcza o charakterze rolniczym oraz przeróbki w kraju przędzy lnianej i konopianej, co spowoduje zaniechanie wywozu surowej słomy lnianej.

Ponadto są czynione starania, ażeby len polski szedł zagranicę na giełdy lniane bezpośrednio, z ominięciem pośrednictwa i innych państw, wyszukujących nasze zaniedbane w tym kierunku

## Ważniejsze ustawy i rozporządzenia

W Dz. Ust. № 8 ukazało się rozporządzenie Ministra Skarbu i Reform Rolnych w sprawie emisji 5 proc. renty ziemskiej. Jak wiemy w związku z ustawą o reformie rolnej za wyłączonego g. uita właściciele otrzymują wynagrodzenie ze Skarbu Państwa po latach 30 przy wykupie obligacji emitowanej renty ziemskiej.

W Dz. Ust. № 9 ukazało się rozporządzenie Prezydenta R. P. normujące szczegółowo działalność zakładów prywatnych ubezpieczeń. Rozporządzenie wszystkie zakłady poddaje ścisłej kontroli Rządu.

W Dz. Ust. № 12 ukazało się rozporządzenie Prezydenta R. P. o ustroju sądów. Według powyższego rozporządzenia sądy dzielą się na sądy grodzkie, sądy pokoju, sądy okręgowe, sądy apelacyjne i Sąd Najwyższy.

Sędziowie Pokoju będą obieralni przez mieszkańców okręgu sądowego na 5 lat. Sędzia Pokoju powinien posiadać wykształcenie w zakresie 6 klas szkół średnich. Sędziowie Pokoju pełnią swe obowiązki bezpłatnie jednak mają od gminy wynagrodzenie za stratę czasu.

Sędziowie grodzcy będą posiadać wykształcenie prawcze i wydawać wyroki jednoosobowe.

Rozporządzenie powyższe wchodzi w życie od 1 stycznia 1920 r. w Dz. Ust. № 18 ukazało się roz. Ministra Rolnictwa o zwalczaniu raka ziemniaczanego. W razie wykrycia raka władze administracyjne mogą wydać daleko idące rozporządzenia mające na celu tępienie zarazy.

W Dz. Ust. № 18 ogłoszono wzorowy statut spółki łowieckiej wydany przez Ministra Rolnictwa.

W Dz. Ust. № 18 ogłoszono rozporządzenie o karach za szpiegostwo lub rozśiewanie pogłoszek mogących osłabić ducha obywateli w społeczeństwie. Rozporządzenie przewiduje wysokie kary więzienia do lat 15, a w razie wojny za ujawnienie szpiegostwo karę śmierci.

**W № 8 Dziennika Urzędowego Województwa Lubelskiego ukazały się następujące ważniejsze ogłoszenia**

**TREŚĆ A. 62.** Pismo okólne Pana Wojewody Lubelskiego do wszystkich Panów Starostów oraz Przewodniczących Wydziałów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego w sprawie regionalizmu w administracji państwowej i samorządowej.

**B. 63** Odezwa Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Lublinie w sprawie regionalizmu.

**64** Artykuł prof. Dr. Feliksa Araszkiewicza w sprawie regionalizmu.

**65.** Program regionalizmu polskiego (opracowany przez Radę Naukową Sekcji Powarzewskiej Uniwersytetu Regionalnych Związków Polskiego Nauczycielstwa Szkół Powszechnych).

**66** Program regionalizmu lubelskiego (opracowany przez Komisję regionalistyczną Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Lublinie).

**67** Bibliografia ważniejszych prac i publikacji dotyczących regionalizmu polskiego.

**68** Specjalna bibliografia regionu lubelskiego

**W № 7 Dziennika Urzędowego Województwa Lubelskiego ukazały się następujące ważniejsze zarządzenia**

**TREŚĆ A. 51.** Pismo okólne Pana Wojewody Lubelskiego do Panów Starostów Województwa Lubelskiego w sprawie usprawnienia akcji pomocy państwowej na odbudowę budynków zniszczonych przez wojnę.

**52.** Pismo okólne Pana Wojewody Lubelskiego do P. P. Przewodniczących Wydziałów Powiatowych Sejmików Województwa Lubelskiego w sprawie kredytów z Państwowego Banku Rolnego na ziarno siewne.

**53.** Okólnik № 16 do P. P. Starostów Województwa Lubelskiego w sprawie przestrzegania przepisów o ochronie lasów na terenach leśnych wydzielonych za serwituty bez prawa samy użytków.

**54.** Pismo okólne Pana wojewody Lubelskiego do wszystkich P. P. Starostów Województwa Lubelskiego w sprawie przemysłu mąki.

## Zalesienia nieużytków.

Ministerstwo Rolnictwa przyznało na rok budżetowy 1920/20 następujące kredyty na zalesienie nieużytków, powiatom:

Włodawskiemu	7.000 zł.
Lubartowskiemu	6.500 zł.
Konstantynowskiemu	1.000 zł.
Sokołowskiemu	6.500 zł.
Lukowskiemu	5.000 zł.
Tomaszowskiemu	1.000 zł.
Lubelskiemu	2.600 zł.
Garwolińskiemu	8.000 zł.
czyli razem sumę 36.600 zł.	

Prócz tego przewidywane są dalsze kredyty w kwietniu 1923 r. dla wyżej wymienionych powiatów na sumę 35.400 zł.

Wobec czego Województwo Lubelskie zasilone zostało kredytami na zalesienie nieużytków na ogólną sumę 71, 900 zł.